

Donde Llenar Quejas por Discriminación en Acomodación Pública La siguiente tabla proporciona una guía general. Esto no es una garantía de cobertura. Ciertas excepciones y limitaciones pueden aplicar. Usted puede presentar su reclamo en más de una agencia. Por favor, llame a una agencia si usted tiene preguntas.

Agencias a Contactar	Comisión de Relaciones Humanas de Chicago	Comisión de Derechos Humanos del Condado Cook	Departamento de Derechos Humanos de Illinois
Discriminación Cubierta	Raza Color Religión Sexo (incluye hostigamiento sexual y embarazo) Origen Nacional Ancestros Edad Discapacidad Orientación Sexual Identidad de Género Estado Marital Estado Parental Fuente de Ingreso Estado Militar Historial de Crédito Historial Criminal Represalia Limitada	Raza Color Religión Sexo (incluye hostigamiento sexual) Origen Nacional Ancestros Edad Discapacidad Orientación Sexual Identidad de Género Estado Marital Estado Parental Fuente de Ingresos Estado de Descarga Militar Estado de Vivienda Represalia Ayudante/Asistente Interferencia Intencional	Raza Color Religion Sexo (incluyendo hostigamiento sexual) Origen Nacional Ancestros Edad Discapacidad Estado Marital Embarazo Orientación Sexual (incl. identidad de género) Despido desfavorable por estado militar Estado Militar Estado por Orden de Protección Represalia Coerción/Ayudante Y Asistencia Interferencia Intencional
Limitaciones Geográficas	Violaciones ocurridas dentro de la ciudad de Chicago	Violación ocurrida dentro del Condado de Cook	Violación ocurrida en Illinois
Limitaciones de Tiempo	Debe llenar con 300 días de la alegada violación	Debe llenar con 180 días de la alegada violación	Debe llenar con 180 días de la alegada violación
Quién Puede Ser Demandado	Lugares, establecimientos de negocios o agencias que venden, arrendan, provean u ofrecen productos o servicios al público en general, incluyendo organizaciones con membresía con más de 400 miembros los cuales proveen servicios de comida y reciben pagos de miembros u otros servicios de parte de los no miembros	Personas que sean propietarios, arrienden, renten, operan, dirijan, o una u otra manera controlen la acomodación publican Excepto por discriminación por sexo en facilidades privadas, salones de dormir e instituciones educativas	Acomodación o facilidades de negocios de cualquier clase en la cual se venda o de otra manera ofrezcan servicios o bienes al public U operen en dichas facilidades Representativos Públicos que sean oficiales o empleados del Estado o sus agencias.

Agencias a Contactar	Comisión de Relaciones Humanas de Chicago	Comisión de Derechos Humanos del Condado Cook	Departamento de Derechos Humanos de Illinois
Tipos de Compensaciones Disponibles	<p>Todos los danos (como gastos de mudanza, diferencia de renta y danos emocionales)</p> <p>Daños Punitivos</p> <p>Fines to the City</p> <p>Medidas cautelares (como ordenar la venta o renta)</p> <p>Gastos y Honorarios de Abogados a reclamante predominante</p>	<p>Todos los danos (como gastos de mudanza, diferencia de renta y danos emocionales)</p> <p>Multas del Condado</p> <p>Medidas cautelares incluyendo alivio de emergencia, (como una orden de cesar y desistir una orden de desalojo para vender/rentar)</p> <p>Gastos y Honorarios de Abogados a reclamante predominante</p>	<p>Todos los danos (como gastos de mudanza, diferencia de renta y danos emocionales)</p> <p>Medidas cautelares (como una orden para admitir al reclamante para acomodación pública)</p> <p>Gastos y Honorarios de Abogados a reclamante predominante</p>
Información para Contacto de la Agencia	<p>Comisión de Relaciones Humanas de Chicago 740 N. Sedgwick Suite 400 Chicago, IL 60654 (312) 744-4111 (312) 744-1088 (TTY) (312) 744-1081 (FAX) cchrfilings@cityofchicago.org www.cityofchicago.org/humanrelations</p>	<p>Comisión de Derechos Humanos del Condado de Cook 69 W. Washington St. Suite 3040 Chicago, IL 60602 (312) 603-1100 (312) 603-1101 (TDD) (312) 603-9988 (FAX)</p>	<p>Dept. de Derechos Humanos de Illinois James R. Thompson Center 100 W. Randolph 10th Floor; Attn. Intake Unit Chicago, IL 60601 (312) 814-6200 (217) 785-5125 (TTY) (312) 814-6251 (FAX) www.illinois.gov/dhr</p>
Horas de Oficina	<p><u>Horario:</u> Lunes a Viernes 9:00 - 5:00 (2 copias de todas las quejas son requeridas)</p> <p><u>Horas Llenar Quejas:</u> Lunes a Viernes 9:00 - 3:00</p>	<p><u>Horas de Oficina:</u> Lunes a Viernes 8:30 – 4:30</p> <p><u>Horas Llenar Quejas:</u> Lunes a Viernes 9:00-4:00</p>	<p><u>Horas de Oficina:</u> Lunes a Viernes 8:30 - 5:00</p> <p><u>Horas Llenar Quejas:</u> Lunes a Jueves 8:30 – 3:00</p>
Otras Formas de Discriminación Cubiertas	<p>Empleo Vivienda Transacciones de Crédito Y Bonos</p>	<p>Empleo Vivienda Transacciones de Crédito Facilidades del Condado, Servicios y Programas</p>	<p>Empleo Vivienda Transacciones de Crédito Hostigamiento Sexual en Educación</p>